

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN
11, PLAZA DEL CORPUS, 11
REDACCIÓN É IMPRENTA
SAN AGUSTIN, 7

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 peseta
FUERA, trimestre..... 3'50
— EL PAGO EN SEGOVIA —

APARTADO NUM. 11

MERCADOS

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

PUBLICIDAD

TELEFONO NUM 25

Sombrerería DE CLAUDIO MORENO

Plaza del Corpus, 10

La más antigua de la población

La más surtida en toda clase de sombreros

La más económica en gorras para caballeros y niños

Grandes novedades en sombreros de paja para hombre, desde una peseta.

Sombreros de paja para niño, desde 0'75 céntimos.

Precios sin competencia -- Centro de la moda

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.^a Josefa Matanza Fernández

DE BAEZA

Falleció el 1.º de Junio de 1914

y por el eterno descanso de su alma se celebrarán misas mañana martes, 1.º de Junio, en la iglesia de San Clemente, de esta ciudad, de siete y media á diez.

La familia,

Ruega á sus amistades la asistencia á estos actos piadosos, por lo que les vivirán altamente agradecidos.

Comienza la emigración

En Francia, se nota una gran falta de brazos para las faenas de la recolección.

De la energía representada por los dos millones de galos que han sucumbido, yacen en los hospitales ó en los campos de concentración de prisioneros; una gran parte se destinaba á las faenas agrícolas. Y se nota su falta hasta tal punto, que una porción no despreciable de la cosecha se perderá en los campos, por no poderla recoger en sazón oportuna.

En muchas comarcas francesas, las mujeres, estimuladas por la necesidad y el patriotismo, se han brindado á sustituir á los hombres en la ruidosa labor. Pero las fuerzas de estas mujeres abnegadas no llega hasta donde llega su voluntad. Y el resultado es este: que si de otros países no acuden braceros, gran parte de las cosechas se perderán, por no poderlas recoger á tiempo.

Y dónde buscar esos hombres? En los países neutrales.

Francia, en Suiza y en España, los puede buscar únicamente.

Suiza, podrá aportar muy escasos contingentes. Aparte su población exigua, no hay que olvidar que Suiza, situada en el mismo cráter del volcán, tuvo que movilizar sus ejércitos desde los comienzos de la guerra, para prevenirse contra muy posibles contingencias. Y esta medida retiene sujetos en su propio país á los jóvenes que podían haber pasado la frontera en busca de un halagador jornal.

Tiene que ser España la que exporte hombres para que Francia pueda levantar su cosecha, y ya visitaron hace algún tiempo agentes reclutadores los valles vasco-navarros.

Ahora, á medida que se acerca la

época de recolectar, la demanda es mayor y más apremiante. Francia pide hombres, hombres que le ganen la gran batalla de aprovisionarle los graneros, por si la guerra se prolonga hasta los meses crudos de la futura invernada.

Los necesita con apremio y los llama ofreciendo pagarles bien.

El éxodo se ha intensificado. No es ya corriente poderosa, porque las trabas inherentes al actual estado político de Francia dificultan la inmigración.

Pero así y todo, no tardará en notarse aquí en España la ausencia de los que emigran.

Ahora sólo marchan braceros del campo. Y no muchos, porque la época es de las que ofrecen jornales abundantes, y más vale poco en casa y en paz, que mucho en tierra extraña y revuelta.

Pero cuando desaparezcan las molestias que lleva consigo la incursión en un país sometido al régimen militar, donde el extranjero, aunque vaya por que lo han llamado, es mirado con prevención y recelo; cuando á favor de la paz los pueblos destrozados hoy por la guerra quieran reconstituirse á toda prisa, entonces España se despoblará, con la agravante de que la emigración ha de arrebatarnos los más aptos y los más útiles de nuestros compatriotas.

Cuando sean cinco ó seis las naciones á absorber gente útil para el trabajo, en todas sus manifestaciones, España va á sufrir por causa de la guerra tanto casi como las naciones que en la guerra han consumido su florida juventud.

Nunca nos cansaremos de aconsejar que se le asigne todo su valor á ese peligro que nos amenaza y se estudien los medios más eficaces para conjurarlo.

EN BATERIAS

FIESTA DEPORTIVA

Ayer tuvo lugar, en el campo de Baterías, la anunciada fiesta deportiva que habían organizado los alumnos de la Academia.

Concurrieron, además de los señores jefes, oficiales y alumnos de dicho centro militar, el coronel señor Bustamante y los capitanes señores Levenfeld, Rocha y Martitegui, de la Comisión central de la Remonta de Artillería; el alcalde, señor Cáceres; el concejal, señor Burgos; el comandante don Manuel Lassa, en representación del general gobernador; los exploradores, con su banda de música, y un público numeroso y selecto.

La fiesta dió comienzo á las cuatro de la tarde, y el resultado de los concursos fué como sigue:

Tiro de Pichón.—Tomaron parte 15 tiradores, á siete tiros. Resultó campeón el señor Zaforteza, que obtuvo el primer premio (copa); el segundo, una pitillera, fué ganado por el señor Patiño, y el tercero, otra pitillera regalada por el señor Montero, le obtuvo el señor Márquez.

En una segunda poule, á cuatro tiros, resultaron triunfantes los señores Ochoa, Patiño y Argudín.

Para estas tiradas se habían traído de Madrid doscientos pichones bravíos.

Foot-ball.—El partido resultó muy interesante, resultando vencedor el equipo de tercer año, que ganó la copa donada por la Comisión de Remonta. Dicha copa ostenta una inscripción en que se lee: «Academia de Artillería.—Foot-ball.—Premio de los jefes y oficiales de la Comisión central de Remonta.»

La música de los exploradores amenizó la fiesta, y á los invitados se les obsequió con un the, servido por el internado de la Academia.

Al entregarse la copa al equipo vencedor, se descorchó cognac y se brindó por la comisión donante del premio.

Junta municipal del Censo

Ayer se reunió en el Ayuntamiento la Junta municipal del Censo electoral de Segovia, con el fin de hacer la designación de nuevo colegio electoral de la sección tercera del primer distrito, por no encontrarse dentro del perímetro de la sección el que señaló en 1.º de Diciembre.

Quedó acordado que el nuevo colegio quede establecido en la calle de Daoiz, número 14, donde estuvo instalada la imprenta de «La Tempestad» y que es el único local que hay disponible en la sección.

También acordó dirigirse á la Junta provincial para que interese de quien corresponda se arregle la división de dicho distrito, que consta de tres secciones desde hace dos años, sin llegar á 1.000 el número de sus electores, con lo cual se originan mayores gastos al Ayuntamiento.

El Museo provincial

Las obras realizadas

En el Museo provincial se han llevado á cabo algunas obras de reforma, que eran muy necesarias para ponerle en condiciones de poder ser visitado.

El alcalde de la capital, señor Cáceres, y el teniente de alcalde, señor Lozano, durante los días que estuvo al frente de la Alcaldía, han dado todo género de facilidades y prestado toda clase de ayudas al director del Museo y á la Junta de patronato, para la mejor organización é instalación de los objetos y cuadros que allí se conservan, haciéndose merecedores, así como el Ayuntamiento de la capital, á los elogios de los amantes del arte segoviano.

El Museo podrá ser ahora visitado por propios y extraños y muy en breve se anunciarán las horas del día en que ha de estar abierto al público.

Las eficaces gestiones de nuestro distinguido amigo, el Gobernador civil de la provincia, señor marqués de Montesa, espíritu cultivado, que tantos entusiasmos siente por cuanto con el arte se relaciona, han contribuido también á esa labor de cultura y de segovianismo, que aplaudimos con todo entusiasmo.

El descanso dominical en Segovia

Ayer se cumplió en Segovia con todo rigor la ley del descanso dominical y bien puede decirse que no se observó tan fielmente desde su promulgación.

Las tabernas, comercios y demás establecimientos permanecieron cerrados desde las primeras horas de la mañana, y las barberías, tiendas de comestibles y otras industrias á las que la ley exceptúa del descanso, cerraron á la una en punto de la tarde.

Una comisión de taberneros visitó al alcalde para que les permitiera abrir sus establecimientos, y el señor Cáceres les hizo ver la imposibilidad en que se encontraba de acceder á sus pretensiones.

La guardia municipal hizo algunas denuncias.

El comercio de Segovia, respetuoso para con las leyes, desea que el descanso dominical se observe; pero, como es muy justo, también desea que esa ley se cumpla por igual en Segovia y en la provincia. A los efectos del exacto cumplimiento del descanso dominical en los pueblos, tenemos entendido que visitará al gobernador civil una comisión de comerciantes.

MENUENCIAS

FABULILLA

A un ruiseñor canoro,
cuya lengua meliflua era tesoro
de armoniosos sonidos,
le aplaudían á coro
mil pájaros, en su árbol reunidos.
Pero dió el ruiseñor en la manía
de cantar á destiempo, noche y día,
y molesto, cansado
y harto de empalagosa melodía,
pronto huyó el auditorio de su lado.
Si me leyere ruiseñor alguno,
observe este consejo saludable:
Bueno es ser agradable,
pero es mucho mejor ser oportuno.

DECEA.

Los exploradores segovianos

Los actos de ayer

A causa del mal estado del tiempo, los exploradores suspendieron la excursión anunciada para ayer al sitio conocido por «Peladera», concretándose á ejecutar algunas prácticas en las inmediaciones del domicilio social.

Los exploradores Vinuesa, Monje y Sainz dieron amenas conferencias sobre preceptiva literaria, francés y religión, siendo muy aplaudidos por sus compañeros.

Por la tarde, con la banda de música á la cabeza, marcharon al campo de Baterías, atentamente invitados para presenciar las fiestas de sport allí celebradas, regresando satisfechísimos de las atenciones que para con los exploradores tuvieron el digno coronel director, los profesores y los alumnos de la Academia de Artillería.

Los muchachos desfilaron marcialmente ante el señor Querolt, quien les felicitó por ello.

La Fiesta de la Flor

Hasta mañana, á las siete de la tarde podrán inscribirse los exploradores que deseen concurrir á la Fiesta de la Flor. Los inscriptos se presentarán el miércoles, á las nueve de la mañana, completamente equipados, en el domicilio social.

NOTICIAS MILITARES

ARTILLERIA

Ayudantes.—El capitán don Antonio Moñá ha sido confirmado en el cargo de ayudante del general don Salvador Arizón.

—Se nombra ayudante del teniente general don Manuel Macías al comandante don José Dorado.

Gratificación.—Se concede la de 600 pesetas, correspondiente á su efectividad en el empleo, al capitán don Carlos Alfonso Comesaña.

OFICINAS

Retiro.—Se concede el retiro para Avila al oficial primero don Francisco Cuchevala.

La Fiesta de la Flor

ACUERDOS DE LA JUNTA

La Junta del Real Patronato de Señoras, celebró sesión ayer para ultimar los detalles de la organización de la Fiesta de la Flor, que se realizará el miércoles 2 de Junio, adoptando interesantes acuerdos, que conviene sean conocidos del público y de las señoras y señoritas que han de tomar parte activa en la solemnidad benéfica.

La Junta desea que la Fiesta de la Flor tome carta de naturaleza en la ciudad segoviana, despojándola de lo que pudiera aterrar á los espíritus, cuya debilidad caritativa es peculiar; desea que la limosna ofrecida tenga los caracteres de gráfica espontaneidad, puesto que la fiesta se dedica, tanto á conseguir recursos con que aliviar la situación del tuberculoso pobre, como á grabar en la memoria de los sanos la exis-

tencia de seres inutilizados para el trabajo por la terrible dolencia, y recordar que la higiene bien dirigida y el tratamiento precoz, en caso de contagio, constituyen el problema patriótico de la lucha tuberculosa. Por ello, aconsejará á las señoras y señoritas, que postulen el día 2, que soliciten la limosna en forma excesivamente discreta, y ofrezcan flores, á todos, sin distinción de categorías, sin exigir cantidad alguna, dejando á la delicadeza del obsequiado lo demás.

La Junta quiere hacer simpática esta fiesta y á ello ha dirigido todas las prevenciones acordadas.

Plan de organización

Se instalarán cuatro altares, cada uno á cargo de una de las señoras del Real Patronato.

Las señoritas que han de postular se presentarán en el sitio designado á cada una á las diez menos cuarto del día 2, provistas de una bolsa, para recoger la colecta y de un acerico ó cestito, para llevar las flores. El atavío de las señoritas quedará á su discreción, recomendando el traje de mantilla. La insignia que habrán de ostentar en el lado izquierdo del pecho, se la facilitará la señora de la Junta á cuyas órdenes vayan, antes de comenzar la Fiesta.

En los altares, y para la postulación, asistirán otras señoras, cuya misión consistirá en acompañar á las señoritas en la demarcación del altar. Estas señoras estarán en el sitio designado, á las diez menos cuarto.

Altares.—Distribución del personal

Altar de la Plaza Mayor.—A cargo de la señora presidenta de la sección de ingresos, doña Carmen Muñoz, vinda de Burgos.

Las señoras adscriptas son: doña María Luisa Ruiz de Llóvet, doña Amparo Colomé de Flórez, doña Paz Parada de Méndez, doña María Antón de Reguera, doña Josefina Monpín de Marquerie, doña Carmen Burgos de Iriarte y doña Julia Nadal de Burgos, y las señoritas Mercedes Gómez Gongora, Sagrario y Leonor López Escobar, Concha Fuentes, Isabel y Juana Ruiz de Merás, Asunción Larios, Concepción Pérez, Flora, Isabel y Paquita Madrigal, Rosario y María Isabel de Fuiguera, Justa Morales, María y Ramona Neira, Sofía Fontán, Fuencisla Rodao, Araceli de León, Elisa Bellón, María Zúñiga y Fuencisla de Orduña.

Altar de las Sirenas.—A cargo de la presidenta y secretaria de la sección de propaganda excelentísima señora marquesa de Lozoya y doña Margarita Torres Guadilla de Cáceres, con las señoras siguientes: doña Felisa Trnasunki de González, doña Sofía García de Marcos, doña Isabel A. de Galán, doña Juana Herrero de García, doña Isabel Galán de Acevedo, doña Isabel España de Ros y doña Teresa López de Moreno. Y las señoritas María de la Guardia, Fuencisla Ramírez, Dolores Plaza, Dolores Campos Moro, María Antonia y Carmen Cáceres, Consuelo Trujillano, María Martín Marcos, María Vega González, Petra de Antonio, Juanita Callejo, Mariana Altolaguirre, Sagrario Ramírez, Javiera de Ceballos, Teresa Alcover, María de Lecea, Carmen y Asunción de la Torre, María Sagrario Gallardo, Mercedes Hurtado de Mendoza, Isabel Fernández Sancho, Elia Sáez y Aurea Ríoperez.

Altar del Azoguejo.—A cargo de la secretaria de la sección de ingresos doña Margarita de la Torre Quiza de Torre, con las señoras doña Antonia Villostada de Alcón, doña Fernanda Ossorio de Gil Verdejo, doña Carmen España de Ugarte, doña Pilar García de S. Pastorido, doña Eutiquia Hermoso de Tablada, doña Rosa Roca de Cortina, doña Elvira Torre de Torre y doña Dolores Nestares de Rivas. Y las señoritas Pilar Delgado, María y Angelita Marqués, Josefina Oqueluri, Pilar Alcón, Concha Santillán, Concha Blanco, María Consolación Blanco, María y Lola Rivas

Nestares, Eloisa y Mercedes Mas, María Rosa Sanz, Filisa López, Concha de la Cuadra, Josefina de la Cuadra, Josefina Talens y Paz Benito.

Alta de Santa Eulalia.—A cargo de la secretaria general doña Isabel L. Sigado de Ramírez, con las señoras doña Emilia Barrera, viuda de Nongues, doña Dolores Marquina de Corsini, doña Aurea Tablada de Unturbe, doña Gonzala González de Ramírez, doña Bienvenida Isla de Blanco y doña Eulogia Heredia de Ortiz, y las señoritas Caridad Morell, Manolita Vicente, Angelina Martín Gil, Pilar de Salas, Catalina Ramírez, Eloisa y Goya Gimeno, Concha Gerónimo, Paz Maeso, Goya Alvarez, Julia y Manolita Molina y Lola Crespo.

Mañana se publicará la demarcación de los altares y las aclaraciones ó rectificaciones necesarias.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Carbonero el Mayor

Fiesta onomástica.—Ayer celebró su fiesta onomástica el acaudalado propietario de esta localidad don Justo Sancho, padre político del reputado médico don Victor Llorente.

Con motivo de pasar el día con el festejado, llegaron sus hijos don Gregorio, párroco de Cogeces del Monte (Valladolid), y don Estanislao, comerciante de Madrid, y sus sobrinos don Máximo y don Felipe Fuentes, de Yungas.

A las muchas felicitaciones que recibió el señor Sancho, agrego la mía, muy afectuosa.

Imponente tormenta.—Sobre las cuatro de la tarde de anteaer, descargó una torrenciosa tormenta, acompañada de torrencial aguacero, causando grandes destrozos en los sembrados.

Las huertas situadas sobre las márgenes del río quedaron arrasadas por completo, sumiendo en la miseria á los pobres hortelanos.

En el inmediato pueblo de Tabanera la Luenga, ca yó una exhalación en la casa de vecino don Eusebio Pérez. Afortunadamente, no causó desgracias personales.

El cuartel de la Guardia civil.—La Guardia civil de este puesto se ha trasladado á un edificio alquilado por el Ayuntamiento, ínterin se llevo á cabo la reedificación del local que ocupaba.

Corresponsal.

29-5-15.

Pedraza

Romería del Espíritu Santo.—En el cercano pueblo de Orejana, se ha celebrado, ron mucha animación y afluencia de gentes de la comarca, la tradicional romería-mercado del Espíritu Santo.

La pradera de la ermita estuvo concurridísima y se celebraron las acostumbradas fiestas religiosas.

Se hicieron muchas transacciones de ganado de cerda, á precios bastante elevados.

Opositores aprobados.—Han obtenido plaza en las oposiciones á escuelas nacionales, turno restringido, del rectorado de Oviedo, los maestros nacionales de La Vellilla y Rades don Hermenegildo Martínez y don Bernardino Gómez.

Entre ciento setenta opositores, el señor Martínez ha conseguido el número 21, y el señor Gómez, el 85, en la relación de aprobados.

Reciban ambos mi más cordial enhorabuena.

Corresponsal.

30-5-15.

Ayllón

Agua y granizo.—Daños en los campos.—Fiesta onomástica.

El día 26 de los corrientes, en los términos de Languilla y su anejo Mazagatos, descargó abundante piedra, alcanzando la granizada en algunos sitios un decímetro de espesor.

Los vecinos de Languilla y Mazagatos se hallan consternadísimos; pues el meteoro causó muchos daños en los campos.

Al siguiente día, en esta villa, descargó una manga de agua y granizo, cuyos daños aún no se pueden precisar.

—El jueves celebraron su fiesta onomástica la angelical señorita Pilar Rodríguez Sainz, hija del acaudalado propietario y comerciante don Félix Rodríguez, y doña Julia García Madroño, esposa del honrado de-

pendiente mayor del comercio de don Julio Montejo.

Con tan fausto motivo, ambas casas se vieron llenas de dandos y amigos, recibiendo las festejadas muchas felicitaciones.

Les reitero la mía.

Corresponsal.

SAN ILDEFONSO

UNA REYERTA

En la carretera de Villalba á Segovia sostuvieron una cuestión Doroteo de Diego, de 17 años y Celedonio Gil, de 21.

Doroteo causó á Celedonio, con un palo, una herida en la cabeza, la que el médico calificó de pronóstico reservado.

La Guardia civil de La Pradera ha hecho entrega del agresor al Juzgado municipal de San Ildefonso.

INFORMACION LOCAL

SEGOVIA AL DIA

Aunque el Sol alumbró las primeras horas del domingo, prometiéndonos un día propio de estas alturas del año, vino la contraria, y la halagadora promesa se trocó en triste realidad de abundantes y frecuentes chaparrones.

La Asociación normalista visitó el taller de Zuloaga, admirando las obras del insigne ceramista, de cuya amabilidad salieron encantados los visitantes.

En las escuelas, hubo reunión de padres de familia, para tratar de establecer la mutualidad escolar.

La tarde hubiese resultado excesivamente aburridota, á no ser por la fiesta deportiva celebrada en Baterías, cuyos organizadores recibieron merecidos plácemes. Los alumnos se lamentaban mucho de la próxima ausencia del comandante señor Gorostiza, alma y vida de los deportes en la Academia.

El precepto del descanso dominical se cumplió rigurosamente. En las puertas de algunas tabernas, cerradas á piedra y todo, se leía este cartel: «No es pretendido beber hoy; la ley lo prohíbe.» ¡Y aun nos quejaremos del poco respecto que las leyes nos merecen!

HOJAS DEL CALENDARIO

Martes, 1.—Vigésima tercera semana. Sale el Sol, á las 4:47. Pónese, á las 19:38. Duración del día, 14 horas, 51 minutos. Luna: sale á las 28:30; pónese á la 8:14. Santos del día.—Nuestra Señora de la Luz y San Inigo.

Cultos.—En Corpus, el culto diario al Santísimo, de siete á ocho de la tarde. —En San Miguel, á las ocho y media, oficio general por los asociados y bienhechores difuntos de la Corte María. —En San Antonio el Real, ejercicio de los trece martes á San Antonio. Predicará don Faustino Herranz. —En los Misioneros, ejercicio propio del mes.

De sociedad

Viajes

Ha regresado de Madrid, saliendo para Cantalejo, el ilustrado farmacéutico de aquella villa, don Tomás Gómez Sanz.

—De Sepúlveda, donde ha realizado con éxito una difícil operación quirúrgica, regresó el doctor Gila.

—Ayer pasó el día en Segovia el joven y afamado doctor en medicina, del hospital de San Juan de Dios de Madrid, señor Alvarez y Sainz de Aja.

—Para Madrid, con motivo del fallecimiento de su ilustre abuelo el general Azcárraga, salieron los alumnos de Artillería don Carlos de Azcárraga y don Tomás Trénor.

—Se encuentra en Segovia el acaudalado propietario de Villaviciosa de Odón, don Clemente Tejera, hermano del oficial de la Sección de Pósitos, don Miguel.

Anlversario

En conmemoración del primer aniversario de su fallecimiento, mañana se aplicarán numerosas misas, en la iglesia de San Clemente, por el eterno descanso del alma de la bondadosa esposa doña Josefa Matanza Fernández, señora de don José del conocido farmacéutico don Trifón Baeza. Reiteramos nuestro sentido pésame al viudo, hijos y familia toda de la finada.

Nobramiento

Ha sido nombrado auxiliar gratuito de la sección de Letras de la Normal de Maestros de Segovia don Eladio Sánchez. Enhorabuena.

Fiestas onomásticas

Mañana celebrarán sus días el consejero de esta Sucursal del Banco don Segundo Sastre y la distinguida señora del capitán profesor de la Academia de Artillería don José de Rojas.

Reciban nuestra felicitación ambos festejados.

Aristócrata fallecida

En Madrid, ha fallecido la señora condesa de Atarés, madre política del señor marqués de Albaserrada, tan conocido en Segovia.

Enviamos á la distinguida familia doliente la expresión de nuestro profundo sentimiento.

Sufragios

Muy concurridos se han visto esta mañana las misas celebradas en la iglesia de San Miguel y capilla de Franciscanos, por el alma de don Lorenzo Herranz, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

Una vez más expresamos nuestro pésame á la familia doliente.

SEGOVIA RELIGIOSA

En los Franciscanos

Ayer, como último domingo del mes de las Flores, hubo misa en la capilla de Franciscanos, cantada por el coro de ángeles; por la tarde, las niñas que componen el coro ofrecieron lindos ramos de flores á la Virgen, dando gran esplendor al acto la elocuente y cálida palabra del renombrado orador R. P. Fray Juan José Fernández, quien con tanto entusiasmo ha venido dirigiendo dicho coro de ángeles.

El acto resultó solemne y conmovedor.

Asociación Normalista

Visita al taller de Zuloaga

La Asociación Normalista llevó á cabo ayer su anunciada visita á los talleres que el insigne ceramista Daniel Zuloaga y su hijo Juan tienen establecidos en la ex iglesia de San Juan de los Caballeros.

A este acto cultural, del que la directiva puede estar satisfecha, asistieron buen número de alumnos y profesores de ambas Normales.

El señor Zuloaga, recibió amablemente á sus visitantes, acompañándolos á todas las dependencias del edificio y deleitándolos con su explicación, que mereció los honores de amena conferencia.

Fueron muy admirados los objetos de arte que encierra la ex-iglesia de San Juan, sobre todo, los variados trabajos de los Zuloagas, los cuales, en la mayoría de sus obras, reproducen admirablemente, las escenas típicas de este país, por lo que merecieron elogios de todos los presentes.

El conferenciante, que reveló en sus frases un sincero amor á la tierra segoviana, y sus grandes conocimientos artísticos, fué muy felicitado y el señor Narros, en nombre de la Asociación Normalista, agradeció todas las atenciones de que ésta había sido objeto.

En el Musso provincial

También esta mañana los alumnos todos de la Normal de Maestros, acompañados por el profesor de la Sección de Letras, señor Rodao, visitaron el Museo provincial, para contemplar los cuadros y restos de los monumentos segovianos que allí se conservan y que han sido convenientemente colocados.

El señor Rodao dió á conocer á los futuros maestros lo más interesante que existe en el Museo, encomendando á dos alumnos la redacción de una breve memoria, relacionada con aquella visita.

Notas de Hacienda

Mandamientos de pago

Mañana se harán efectivos los siguientes mandamientos de pago:

Don M. Fernández, 6.634'15 pesetas; don R. Fernández, 112'50; don R. Botas, 215; don J. González, 98'96; don J. Ruiz, 415'64; don A. Ayans, 580'83; don E. Martín, 612'51; don A. Mate, 499'49; don C. Sampedro, 127'98; don A. Entero, 32'06; don V. Carrasco, 218'78; don M. López, 742'43; don E. Navarro, 366'40; don L. Ocón, 5.365'86; señor Jefe de Telégrafos, 39'60; señor Jefe de Correos, 172'90; don R. Palomares, 1.683'26; don T. Monja, 6.290'09; don V. González, 1.166'67; don M. Marcos, 2.897'23; don F. Martín, 204'80; don F. Bueno, 846'25; don R. Arango, 57.586'22; don G. Ortega, 1.505'20; don E. Sanz, 28.780'63;

don E. Ayuso, 5.579'59; don E. Sánchez, 1.647'81; don N. Ronco, 232'76; don E. González, 6.339'76; don S. Sánchez, 3.622'09; don F. Andino, 3.590'84; don M. López, 1.361'86; don C. López, 3.652'74; don R. Portero, 273'53; don J. Roura, 12.575'87; don R. Usó, 202'83; don J. Motta, 2.000; don E. Sanquillo, 6.923'38; don M. Fernández, 619'60; don C. Vidal, 167'93; don G. Gómez, 30'578'11; señor Depositario pagador, 15.200.

Clases pasivas

Los individuos de clases pasivas que tienen consignados sus haberes en la Dependencia de Hacienda de esta provincia, y que residen fuera de la capital, deberán presentar la cédula personal al percibir los haberes del mes corriente, sin cuyo requisito no les serán abonados.

NOTAS MUNICIPALES

El descanso dominical.—La guardia municipal denunció ayer, por infringir la ley del descanso dominical, á varios industriales de la población.

Preparando las ferias.—El excelentísimo Ayuntamiento de la capital contribuirá al proyectado homenaje á Segovia presentando una artística y vistosa carroza representando á la ciudad.

Hoy hemos tenido ocasión de ver el dibujo-modelo de la carroza referida, original del notable dibujante señor Martí, y podemos afirmar que llamará poderosamente la atención por la originalidad y arte que revela.

Sobre una base de pilares románicos, campea un severo trono que ocuparán la Reina de la Fiesta, el mantenedor y dos maceros.

En la carroza están representados los tres estilos arquitectónicos que más se ven en Segovia: el jónico, el románico y el renacimiento.

Como elemento decorativo irán los escudos de Castilla, de los Reyes Católicos y uno monumental, de Segovia.

El dibujo, en su conjunto, ofrece un soberbio golpe de vista.

Inspección de escuelas

Clausuradas.—Lo han sido por epidemias, las escuelas de Bercimuel y Monterrubio.

Autorización.—La solicita el señor alcalde de la capital, del señor inspector jefe de primera enseñanza, para que los niños de las escuelas tomen parte en el festival de las próximas ferias.

Conferencia.—Una de las conferencias organizadas por la Inspección de escuelas tendrá lugar el domingo, 6 de Junio, á las once de su mañana en Cedillo de la Torre, quedando invitados á ella, todos los maestros de los pueblos próximos.

Sucesos y ocurrencias

Caídas

Ayer fué asistido en la Casa de Socorro el joven de 13 años Juan Luengo González, que á consecuencia de una caída se produjo una distensión de ligamentos en el brazo derecho.

—Esta mañana fué curado el pobre transeunte Agustín Díez Giménez, de 26 años de edad, natural de Madrid, el cual sufrió una caída en la vía pública, ocasionándose una herida leve en la rodilla derecha.

Segovia meteorológica

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto).

En la tarde de ayer: Presión atmosférica, 673'95; dirección del viento, suroeste; fuerza, calma; cielo, lluvia; termómetro seco, 13'0; termómetro húmedo, 11'0; pluviómetro, 6'0; temperatura máxima á la sombra, 14'0.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica, 672'27; dirección del viento, suroeste; fuerza, ventolina; cielo, casi cubierto; termómetro seco, 14'0; húmedo, 12'0; temperatura mínima, 7'0.

SUETOS

Un donativo para el Monte de Piedad

Una persona caritativa ha hecho un donativo al Monte de Piedad, para que sean desempeñadas las prendas pignoradas en una peseta que corresponde salir á venta el día 13 de Junio.

MISA DE PRIVILEGIO

En la iglesia de San Miguel tendrá lugar el miércoles, á las nueve y media, la misa de privilegio por el alma del que en vida fué encargado de la Fábrica de Loza don Pedro García Mena, que en paz descanse.

A su estimable familia reiteramos el pésame más sentido.

1.º de mes

Las compras de géneros ultramarinos necesarios para el mes es conveniente hacerlas en el

NUEVO ECONOMATO

por la buena calidad en los géneros que expende y por que las sirve con puntualidad y á domicilio. No olvidarse del aceite, que es superior.

Asociación de la Prensa

Se ruega á cuantos industriales ó particulares tengan créditos contra la Asociación de la Prensa por servicios prestados con motivo del festival del día 22, los presenten al cobro, lo antes posible, en la librería del señor San Martín, con objeto de poder saldar las cuentas de dicho festival.

Bébase el agua hervida añadiéndole SAL VICHY-ETAT, producto natural que la hace digestiva y evita las infecciones. Diez céntimos el paquete para un litro de agua.

Exámenes de ingreso

Mañana, día 1.º, comenzarán en la Escuela Normal de Maestros, los exámenes de ingreso, y el día 4 los de prueba de curso de los alumnos libres.

Relojería, Platería, Joyería Y BISUTERÍA FINA

Variado surtido en todos los artículos. La casa que más barato vende.

Compra de oro, plata y collares de perlas y aforjas.

José Mozo - Isabel la Católica, 5

La Junta de Entronización

Mañana, como primer día de mes, se reunirá dicha Junta en la capilla del Palacio episcopal, á las once y media de la mañana.

Se ruega la asistencia de todas las asociadas, por ser de interés los asuntos á tratar.

—Es el mejor laxante Grains de Vals, de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

INFORMACION GENERAL

LA GUERRA EUROPEA

Italia y Austria

Avance italiano.—Pequeños combates.—Un barco á pique.

Viena 30.—En el teatro de la guerra del suroeste llegaron las tropas italianas en la frontera hasta Ala y el Priojer.

En el frente del Tirol no hubo encuentros.

En las regiones de la costa hubo varios pequeños combates. Cerca de Karfrít derrotamos un batallón italiano. Cerca de Plava los italianos intentaron ganar terreno.

Esta noche, un vapor grande extranjero chocó con una mina en la entrada del golfo de Trieste y se fué á pique.

Turquía no declarará la guerra á Italia.

Roma 30.—Comunican de Constantinopla que el ministro del Interior, Talaat-bey, ha declarado á un periodista alemán que Turquía no declarará la guerra á Italia sino que se limitará á esperar los acontecimientos.

Los alemanes defenderán Constantinopla.

Informaciones de origen seguro dicen que los alemanes organizan activamente la defensa de Constantinopla, y que los turcos han obligado á la población griega á evacuar todas las aldeas de las costas del Bósforo.

Se añade que los alemanes defenderán con gran entereza Constantinopla en caso de ser atacada esta población por los aliados.

La neutralidad de Bulgaria

París.—La prensa de la oposición conti-

núa su campaña contra el Gobierno con más violencia que nunca.

El periódico «Mir», dice que la neutralidad que el Gobierno mantiene tan obstinadamente, tiene realmente por objeto prestar una ayuda á Turquía y á Alemania, impidiendo toda acción de Rumanía y Grecia en favor de la Triple Entente.

Semejante neutralidad—agrega el periódico—equivale á una traición contra los verdaderos intereses del país.

Los combates del Este La campaña de Rusia.—Varios combates.

Petrogrado, 30.—En la región de Schavli los alemanes fueron desalojados de Kourtoviary, batiéndose en desordenada retirada.

Sobre los demás frentes de combate, varios contraataques no modificaron las posiciones.

Los ejércitos del general von Mackensen sufrieron enormes pérdidas.

Entre Przemysl y la gran marisma del Dniester, rechazamos los ataques alemanes. El enemigo se replegó con grandes pérdidas.

En el frente, más allá del Dniester, los días 27 y 28 rechazamos un asalto con grandes pérdidas para el enemigo.

Entre la gran marisma del Dniester y Dolina tomamos resueltamente la ofensiva en la orilla izquierda del Svitza, y en todo el demás frente, hasta el río Monitz, hicimos, cerca de Perekhinsko, más de 3.000 prisioneros, de los que 72 son oficiales.

Tomamos, además, una bandera y varjas ametralladoras.

El ataque á Przemysl

Londres.—Según un telegrama particular de Berlín, el ataque de los austro-alemanes á Przemysl, se ha retardado á causa del mal estado de los caminos, que ha impedido el transporte de la artillería pesada.

Sin embargo, cierto número de baterías austriacas de 30 pulgadas, han sido ya emplazadas, y el bombardeo de la plaza comenzará en seguida.

Madrid

El general Azcárraga

A las doce y cuarto de la tarde de ayer, víctima de un colapso cardíaco, falleció el ilustre general don Marcelo Azcárraga, causando su fallecimiento duelo general en la aristocracia, en la política, en el ejército y en el pueblo.

Rodeaban el lecho mortuorio, en el momento de la muerte, todos los hijos del ilustre finado.

El Rey se mostró muy afectado al tener noticia del fallecimiento.

A las cuatro de la tarde de hoy, habrá recibido sepultura el cadáver del insigne general, con todos los honores correspondientes á su alta gerarquía y á sus prestigios personales, en el panteón de familia erigido en la Sacramental de San Isidro.

Los socialistas y la neutralidad

Se asegura que la Casa del Pueblo ha remitido á los organismos obreros socialistas de provincias 15.000 circulares excitándoles á que celebren actos de protesta contra Lerroux, y aboguen por la neutralidad absoluta de España.

Las haciendas locales

El señor Rodríguez hizo un discurso resumen de las conferencias sobre haciendas locales, en el Ateneo, defendiendo la ley de supresión de los consumos.

El señor Rodríguez dirigió á los representantes de los pueblos chicos palabras alentadoras para obtener aquellas reivindicaciones á que tienen tan legítimo derecho y de las que pueden nacer las haciendas locales.

Hoy, á las doce, habrá sido recibida por el ministro de Hacienda la Comisión de la Asamblea que, al entregar sus conclusiones al Gobierno, dará por terminadas sus sesiones.

Provincias

Aplastado por una piedra

Santander.—En una obra en construcción en Portolín, al colocar una piedra de gran tamaño, se vino abajo el andamiaje, cayendo desde dos metros de altura el operario Policarpo Raba, y sobre él, la piedra, aplastándole.

La víctima de este suceso desgraciado deja viuda y tres hijos pequeños en la más mísera orfandad.

Boda fúnebre

Salamanca.—En Lumbrales, Francisco Velasco, que acababa de contraer matrimonio con una agraciada joven de aquel pueblo tras largos años de relaciones, se sintió repentinamente enfermo, falleciendo momentos después de los desposorios.

La boda en que todo era animación y alegría, terminó en duelo, y la desposada pasó á la viudez, sin disfrutar de las venturas matrimoniales.

Un rayo quema dos casas

Avila.—En Espinosa de los Caballeros una chispa eléctrica produjo el incendio de una casa propiedad del vecino Francisco Cuenca.

El fuego se propagó á la casa inmediata, que habitaba el vecino Anastasio Rojo. Las dos casas quedaron reducidas á cenizas.

No hubo que lamentar desgracias personales.

Los malditos celos

Sanlúcar.—Dos muchachos que se disputaban el querer de una chica bien parecida, resolvieron dirimir la contienda amorosa á navajazos.

De la pelea, resultó uno de ellos con una tremenda puñalada que le atravesó un pulmón.

timiento que le había producido la muerte del general Azcárraga.

La familia del finado se mostró muy reconocida al Monarca por la honra que les dispensaba visitando su casa, á lo que don Alfonso contestó: «Mayor agradecimiento debemos el país y yo al malogrado general, que en todo tiempo y lugar prestó á la patria excelentes servicios».

Las manifestaciones de Lerroux

Al recibir el señor Dato á los periodistas, les dijo que las palabras pronunciadas en Canarias por el señor Lerroux habían sido mal interpretadas por la prensa, como lo prueba el hecho de haberlas rectificado en Cádiz el jefe de los radicales.

—Respecto á la manifestación pública de ayer—dijo el señor Dato—la encuentro injustificada, y el Gobierno está dispuesto á no tolerar que se reproduzca.

La neutralidad de España es deseo de todos, y desde el comienzo de la guerra está declarada y mantenida por el

decaía el ministro—abusando de la cortesía de la casa, hiciera lo que después algún periódico atribuye á un empleado.

CORRESPONSAL

SE DESEA

comprar un motor de gas pobre ó cosa análoga, de 3 ó 4 caballos.

Dirigirse á don Emilio Fernández, calle de San Francisco, 24. Tintorería.

PASTOS

En Santiuste de San Juan Bautista se arriendan los de tres plantíos de Pinar Albar, de la propiedad de don Mariano Villa.

Para tratar con don Julio Gómez, vecino de dicho pueblo, ó con el dueño, en Segovia, Daoiz, 4.

SE VENDE

un familiar de cuatro asientos, en buenas condiciones.

Informará don Adolfo Gómez, Plaza de San Sebastián, 4, Segovia.

Almacén de pescados

DE

--JUAN JOSÉ GARCIA--

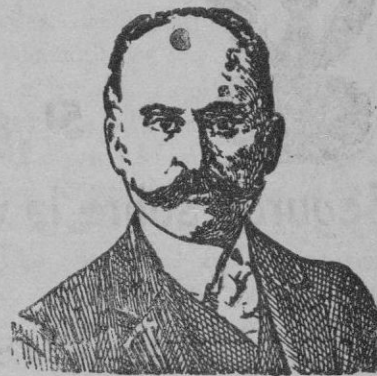
Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los precios á que se venden los mejores pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta localidad.

Los precios son los siguientes:

PESCADOS RECIBIDOS	PRECIO Medio kilogr.
YA BAJÓ LA MERLUZA	
Merluza.....	0'75
Congrio.....	1'25
Salmonetes.....	1'00
Lenguados.....	1'75
Lenguadinas.....	0'70
Pescadillas gordas.....	0'60
Calamares.....	1'50
Almejas.....	0'80
Sardinas.....	0'50
Besugos.....	0'60
Salmón.....	2'50

Es la pescadería de **JUAN JOSÉ** la mejor en su clase en Segovia.

Teléfono número 96



Herniólogo de Madrid
D. Fermín Guerrero en Segovia

Hotel del Comercio: días 5 y 6 de Junio.

Ilustrado médico de Madrid, dedicado quince años á la especialidad de las **Hernias**, habiendo obtenido triunfos merecidos por su procedimiento **medicinal vibratorio contentivo**.

Demostración científica verdad para su curación sin operación ni molestias.

Aplicación de **aparatos ortopédicos**.

Horas: de diez á dos de la tarde, los días 5 y 6 de Junio, Hotel del Comercio (Segovia).

INTERESANTE A LAS SEÑORAS

Bordados y confecciones directamente de Suiza.

Inmenso surtido en blusas y vestidos para señora y niñas; ropa blanca, esmeradísima confección; tiras bordadas, sedas, gasas, muselinas, terciopelos, adornos y otros artículos.

Lo más nuevo en sombreros para señora y niñas.

Casa Fémina
Isabel la Católica, 10.—Segovia.

Se venden

balcones de diferentes medidas y dibujos, algunos procedentes de derribos.
Calle de la Plata, Cerrajería.

PARA Para caballero: **NIÑO**

DIEZ MIL SOMBREROS DE PAJA
A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

QUINCE MIL FLEXIBLES
PRECIOSOS COLORES Y FORMAS DIVERSAS

GORRAS NOVEDAD

Para señora y niña:
LO MÁS BONITO — LO MÁS ELEGANTE — LO MÁS ECONÓMICO

-SOMBRERERÍA MODELO-
JUAN BRAVO, 7 Y 9

GRAN Antonio Serrano **MODA**

Declaraciones de Lerroux

Cádiz.—Entrevivado por un periodista local, el señor Lerroux ha dicho, en defensa de su opinión opuesta á la neutralidad española:

«Los hombres emigran á los países en guerra, buscando trabajo, con pingües retribuciones. El dinero español buscará empréstitos en el extranjero, y como, luego, la guerra no traerá dinero extranjero á España, guisaremos la miseria en nuestra propia salsa».

ALCANCE TELEFÓNICO

Madrid, 2 tarde

Despachando con el Rey

Han despachado esta mañana con el Rey el señor Dato y los ministros de Gracia y Justicia y Estado.

El Rey en casa de Azcárraga

El Rey estuvo esta mañana, acompañado del presidente, en la casa del señor Azcárraga, oyendo una misa en la capilla ardiente.

Después conversó con los hijos y nietos del finado, expresándoles el sen-

Gobierno, el cual no la abandonará mientras cuente con la opinión unánime del país.

Procuramos—claro está—aumentar nuestras fuerzas militares en forma como nunca se hizo para prevenirnos contra cualquier agresión, que atentase á la integridad de la patria, aunque no se ve la posibilidad de que seamos agredidas, puesto que todas las naciones beligerantes han dado constantes pruebas de afecto á España desde el principio de la guerra.

Terminó el señor Dato diciendo que espera que el buen juicio y la sensatez se impongan al fin, para evitar toda clase de manifestaciones públicas.

El ministro de la Gobernación

El señor Sánchez Guerra ha insistido en las mismas manifestaciones hechas por el señor Dato respecto á la neutralidad.

Ha negado que ningún funcionario del ministerio saliera anoche al balcón para dar los gritos que se oyeron.

No podemos evitar que un señor—

SE VENDE

en buenas condiciones, la casa Plazuela de la Rubia, número 1.

En la calle de Velarde, 26, darán razón.

Máquina SINGER

seminueva, de lanzadera, se vende barata.

Razón, Almira, 6, bajo.

LA AGRICOLA ESPAÑOLA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Interesantísimo á los labradores

Todo el que tenga sus cosechas aseguradas contra el pedrisco en esta Sociedad y abone una prima anual inferior á cien pesetas, tiene derecho á solicitar la concesión de un préstamo menor de **dos mil pesetas** y al interés anual de un 6 por 100.

Si la prima anual que satisface es mayor de cien pesetas, el préstamo puede llegar hasta **cuatro mil pesetas** en las mismas condiciones.

PARA DETALLES Y OPERACIONES Delegación provincial en Segovia: San Agustín, 1
REPRESENTANTES EN TODAS LAS CABEZAS DE PARTIDO

IMPRESA

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo, Plaza del Corpus, 6 (planta baja)
A los niños de primera comunión que se retraten en esta casa se les hará un bonito regalo, recuerdo del acto

José Luque Nestal
Placas, carteles-caldarios y artículos fotográficos para reclamo y anuncio.
Casa especial en contratos comerciales para el regalo de ampliaciones.
Talleres y oficinas: Colegiata, n.º 5
MADRID

LABRADORES Gran ocasión

Por imposibilidad material para poder explotarlos, se arriendan los magníficos cotos Villa-Paz y Villa-Carmen, de 65 y 25 hectáreas, respectivamente, de cabida aproximada. Son de regadío, bañados por la acequia del canal del Duero, emplazados en las afueras de Valladolid, á un kilómetro y á 200 metros, respectivamente, de la parada del tranvía de la Rubia, ó sea á diez minutos de la Plaza Mayor de Valladolid y á dos kilómetros de la fábrica de azúcar. Tienen magnificas casas para los arrendatarios y otras para los obreros. Se arrendarán en muy buenas condiciones siempre que los arrendatarios sean inteligentes en el cultivo intensivo y tengan absoluta garantía.
Se vende la cosecha de dicha finca (2.000 cántaros próximamente) de rico vino clarete de mesa, pues tienen algo de viñedo.
También se vende locomovil inglesa de alta y baja presión 12 caballos. Para más informes, dirigirse al propietario, Norberto Adulce, del Comercio de Valladolid.

ACADEMIA Cano de Rueda

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas en el Instituto del Cardenal Cisneros.
Clases independientes clasificadas por conocimientos en grupos de quince alumnos.— Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matrículas en cualquier época del año.
Pídanse informes y reglamentos á la Dirección
San Marcos, 3, Madrid

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal



51 años de existencia

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios.

Subdirector en Segovia: **Don Celestino Pasagali** PLAZA MAYOR, 41 planta baja

Contra CATARROS, BRONQUITIS, etc., y para evitar la TUBERCULOSIS

PNEUMÓGENO

Recomendado por la clase médica. De venta en farmacias y droguerías

Baños de Ledesma

A 25 kilómetros de Salamanca

TEMPORADA OFICIAL:

Del 1.º de Junio al 30 de Septiembre (Abiertos todo el año)

Aguas Hipertemuales de 52º temperatura.
Indicaciones principales: Medicamento específico del reumatismo poliarticular, de los músculos y de las vísceras, gota crónica, neuralgias, parálisis periféricas y centrales, dermatosis erpéticas y neuro-artríticas, varius y úlceras atónicas.

MÉDICO DIRECTOR:

Don Hipólito P. Pinilla

Catedrático de la Universidad Central de Madrid

Coches á la llegada de los trenes y automóviles particulares á precios económicos avisando al Baleario

Para más detalles dirigirse á la

Señora Viuda de C. Llaurodo

COMPAGNIE D' ASSURANCES GENERALES

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

(FUNDADA EN PARÍS EN 1819)

Capital social (completamente desembolsado), francos..	2.000.000
Reservas efectivas, francos	29.144.000
Primas á cobrar, francos	95.221.803,62
Total de garantías Balance en 31 de Diciembre de 1908.	126.365.803,62
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos	383.427.771,50
Capitales asegurados, francos	23.620.532.841,00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido de todos los requisitos que exigen en la nueva ley de Seguros.
Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros, con fecha 4 de Agosto de 1914.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)
José Ramón Santiago

Mercados

AREVALO
Trigo, á 64 y 64 y 1/2 reales las 94 libras castellanas.
Centeno, á 45 y 46 fd.
Cebada, á 25 fd.
Algarrobas, á 38 fd.
Tendencia del mercado firme.
Temporal, bueno.
Calculase la entrada de trigo en 200 fanegas.

TURÉGANO
Trigo, 61 reales fanega.
Centeno 47 id. fd.
Cebada, 30 id. fd.
Algarroba, 42 id. fd.

Yeros, 33 fd. fd.
Patatas, arroba, á 1'75.
Corresponsal.

HOMTALBILLA
Trigo, la fanega, 59 reales.
Centeno, id. 40 fd.
Cebada, id. 30 fd.
Algarroba, id. 40 fd.
Yeros, á 38 fd.
Avena, á 21 fd.
Garbanzos, á 140 fd.
Patatas, la arroba, á 8 fd.
Corresponsal.

AYLLÓN
Trigo, la fanega, 15'25 pesetas.
Centeno, id. 11'25 fd.
Cebada, id. 8'00 id.
Yeros, id. 11'25 fd.

Algarrobas, fd. 11'25 fd.
Avena, id. 5'25 fd.
Patatas, la arroba, 1'75 fd.
Alubias, la fanega, 25 fd.
Mueles, id. 10'75 fd.
Cerdos semaneros de 20 á 21 pesetas uno.

Corresponsal.
FUENTEPELAYO
Trigo, la fanega, 15'00 pesetas.
Centeno, id. 11'00 id.
Cebada, id. 6'50 id.
Algarroba, id. 10'50 id.
Corresponsal.

PEÑAFIEL
Trigo, á 61'00 reales, fanega.
Centeno, á 44 id.
Cebada, á 28 id.
Yeros, á 34 id.
Avena, á 23 id.
Corresponsal.

VALLADOLID
Almacenes del Canal.—Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 64'50 reales fanega de 94 libras.
Almacenes del Arco.—Entraron 100 fanegas de trigo que se pagaron á 64'50 reales las 94 libras.

MEDINA DEL CAMPO
En este mercado entraron 440 fanegas de trigo, que se pagaron á 64 y 1/2 y 65 reales las 94 libras.

PEDRAZA
Trigo, la fanega, 15'50 pesetas.
Centeno, id. 11'50 id.
Cebada, id. 7'50 fd.
Algarroba, id. 10'00 fd.
Yeros, id. 10'00 id.
Avena, id. 6'00 id.
Patatas, id. 1'50 fd.
Lana sin lavar, la arroba, 22 id.
Mucha afluencia á vender y á comprar.
Corresponsal.

SEPULVEDA
Trigo, la fanega, 15'00 reales.
Centeno, id. 11'50 fd.
Cebada, id. 7'50 fd.
Algarroba, id. 10'00 id.
Lana sin lavar, la arroba, 23'00 fd.

EL LEGAJO NÚMERO 113

para que se olvidase aquella triste aventura.
—¡Desgraciada!— gritaba con energía la condesa, más colorada que un tomate.—¿Así respetas las nobles tradiciones de nuestra casa? Jamás ha habido necesidad de vigilar á las Verberie, porque ellas eran bastantes para guardar su honor. ¡Sólo á vos estaba reservada la triste gloria de descender á la clase de las mujeres sin pudor y sin decoro!
Esta escena terrible la esperaba Valentina con el alma oprimida, y la sufría como una expiación justa y merecida. Consideraba que la indignación de su madre era justa, é inclinaba la cabeza como el acusado ante sus jueces.
Aquel silencio, sin embargo, no era el más propio para calmar la irritación de la condesa.

—¿Me responderéis?—exclamó.
—¿Qué he de desiros, madre?
—Podeis decir, desgraciada, que han mentado, que os calumnian.
Valentina bajó tristemente la cabeza.
—¿Con que es verdad?—exclamó fuera de sí la condesa.
—¡Perdón, madre mía!—balbuceó la joven.—¡Perdón!
—¡Perdón!... ¿Con que no me han engañado?... ¿Con que confesais? ¿Qué sangre corre por vuestras venas? ¿Ignorais que vuestra falta es de aquellas que se niegan aun ante la evidencia? ¿Sois mi hija? ¿No comprendéis que hay confesiones ignominiosas que no debe arrancar á una mujer poder humano? ¿Teneis acaso á gloria confesar lo que todos callan?
—¡Ah, no teneis piedad, madre mía!
—¿Piedad?... ¿La habeis tenido vos de mí?
¿Habeis pensado que vuestra ignominia podia matarme? ¿Cuántas veces os habeis reído con vuestro amante de mi necia confianza! Cierro es que la tenía como en mí misma, y os creía

tan pura é inocente como cuando velaba al lado de vuestra cuna. ¡Y entre tanto los hombres pronunciaban vuestro nombre con escándalo en los cafés, y se mataban por vos! ¡Yo depositaba en vos el honor de nuestra casa, y le entregabais al primer advenedizo!
Esto era demasiado, y las últimas palabras sublevaron el orgullo de Valentina. No merecía ser tratada de tal manera, y quiso protestar.
—Teneis razón, me equivoco—repuso la condesa—no era el primer advenedizo: habeis ido á escoger al heredero de nuestros enemigos seculares, Gastón de Clameran; entre tantos, era preciso elegir á un cobarde que ha ido á un café á alabarse públicamente de vuestros favores; á un miserable que se venegaba del heroismo de nuestros antepasados en vos y en mí, una mujer y una niña.
—No lo creais, madre; y si él hubiera podido esperar vuestro consentimiento...
—¡Casaros con él! Jamás; antes veros descender hasta el fondo de la ignominia, que uniros á ese hombre.

Como se ve, el odio de la condesa razonaba como el de Clameran.
—Además—repuso con esa ferocidad de que sólo es capaz una mujer ofendida—vuestro amante se ha ahogado y el marqués ha muerto. ¡Dios es justo!
Las palabras del criado diciendo: «¡Cómo se reirán en La Verberie!», acudieron á la mente de Valentina, y en efecto, en los ojos de la condesa se veía una alegría feroz. Esto fué para la infortunada el golpe de gracia. Durante media hora estuvo haciendo esfuerzos inauditos para resistir tantos ultrajes; pero ya entonces las fuerzas la abandonaron, púsose más blanca que una estatua, tendió las manos como buscando un punto de apoyo, y cayó, tropezando con la esquina de una consola, que le abrió en la frente una herida.
Sin alterarse vió la condesa á su hija tendida en tierra. Las vanidades que llenaban su corazón acallaban en ella el amor maternal. Era de esos seres en los que, cuando están dominados por la cólera y el odio,